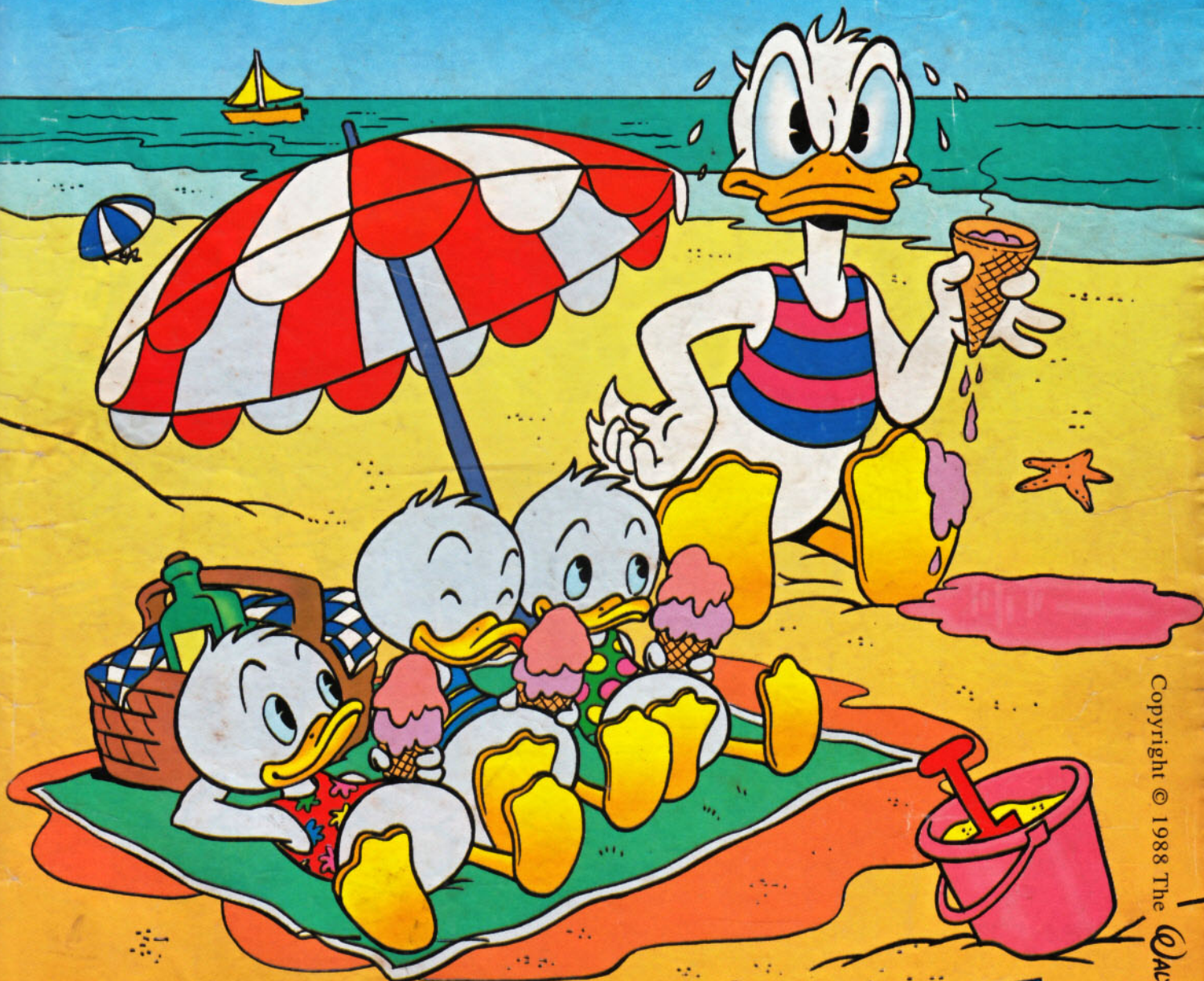


NO. 699
Harga Rp. 1.500,00

WALT DISNEY'S

DONALD BEBEK



**PENGAWAS
IKAN**

GRATIS

**JALAN-JALAN
ke DISNEYLAND
di AMERIKA!**
baca di halaman 16

AKU



DISNEY

YANG BARU YANG DITUNGGU-TUNGGU

AKU  DISNEY

ITULAH RUBRIK TERBARU YANG ADA
DI **ALBUM DONAL BEBEK** !!!

Kalau teman-teman ingin mengungkapkan rasa cinta teman-teman pada **KELUARGA DISNEY** ikutilah rubrik ini!

Ungkapkan rasa cinta itu dalam bentuk yang kalian suka!
Puisi, gambar, surat pendek, foto atau apa pun!
Pokoknya menarik, indah dan tidak ada duanya!
Karya-karya kalian yang memenuhi syarat, akan ditampilkan dalam rubrik ini!

AKU  DISNEY akan mulai muncul pada **Album Donal Bebek** edisi bulan Juni, tepat di hari ulang tahun komik kesayangan kita ini!

Cepat kirimkan karya-karya terbagus kalian sekarang juga!
Dan jangan lupa, cantumkan pula nama, alamat, umur dan ukuran pakaian (s/m/l, dewasa atau anak-anak)!
Lihat saja..., akan ada hadiah yang menarik bagi teman-teman yang karyanya dimuat!!
Apa hadiahnya? **SSSSTTT!** Masih rahasia!
Pokoknya kalian semua pasti suka!

PERCAYA, DEH! ALBUM DONAL BEBEK TIDAK AKAN MENGECEWAKAN!





DONAL BEBEK

PENGAWAS IKAN

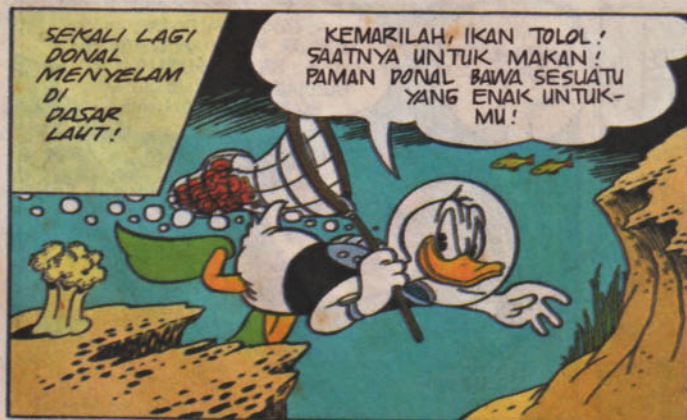




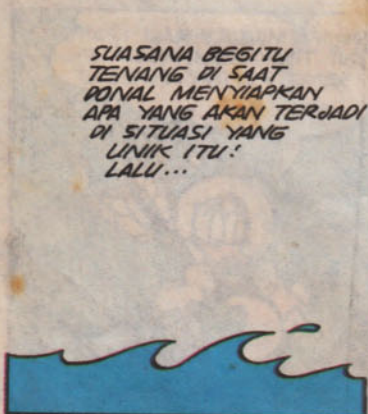
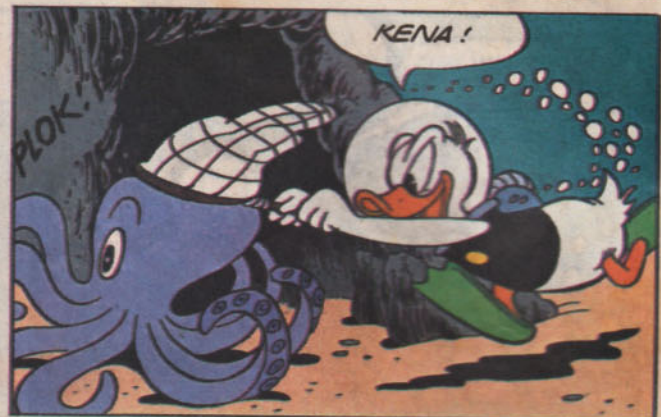


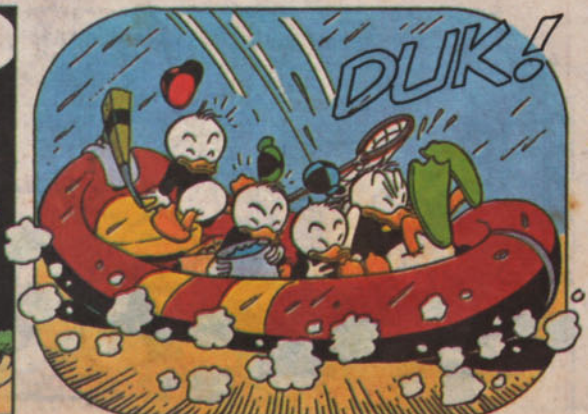
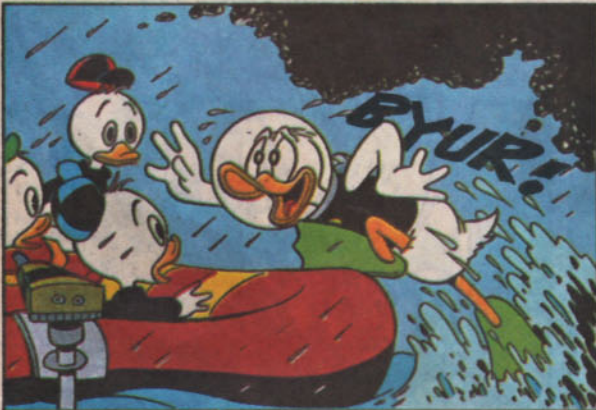
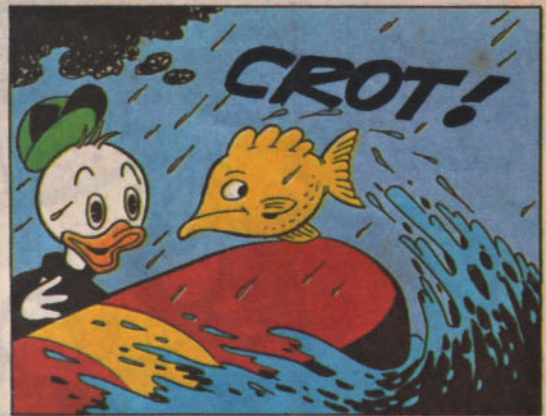


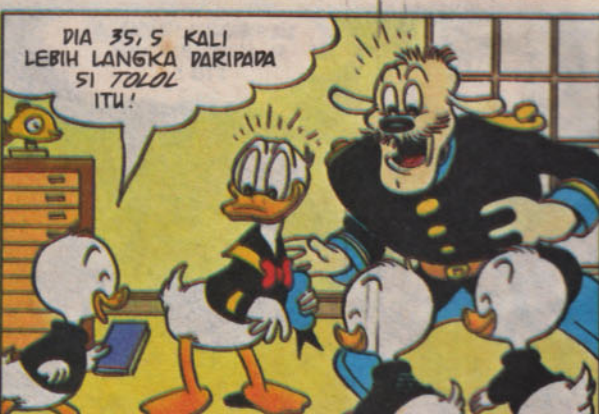














OTAK ATIK

NOMOR:
699

DONAL BEBEK



Kiriman
Cisilia Kartarina
Surabaya 6018

Bung Kelinci mendapat surat tanpa nama! Ia menduga kalau surat itu dari Pak Rubah atau Pak Beruang! Tapi...dia nggak yakin!

Satu-satunya cara untuk mengetahui siapa pengirimnya, hanyalah dengan memecahkan otak atik yang ada di bawah surat itu!

Caranya mudah saja!

Huruf depan nama si pengirim itu, hanya dapat ditemukan dengan menemukan huruf kuncinya! Nah lho...tentukan sendiri mana huruf kuncinya! Setelah itu, hubungkan huruf kuncinya dengan huruf ketiga berikutnya! Lalu hubungkan kembali dengan huruf ketiga berikutnya, demikian seterusnya sampai membentuk sebuah nama...

Siapaakah dia?

Jawaban Teka Teki Silang no.694

Mendatar

1. Udara
4. Nya
5. Gila
7. Air
8. Tua
9. Siapa
11. Masalah

Menurun

2. Usaha
3. Andaikata
4. Normal
6. Antara
9. Sua
10. Asa



KETENTUAN MENEBAK

1. Jawaban ditulis di kartu pos dan dikirim ke PO BOX 1298 JKT 11012.
2. Kartu pos ditemplei kupon TTS Donal Bebek no.699.
3. Tulis nama dan alamat pengirim dengan lengkap dan jelas.
4. Jawaban harus sudah diterima Redaksi paling lambat 14 hari setelah terbit Album DonalBebek nomor ini.
5. Nama pemenang akan diumumkan pada Album Donal Bebek no.704, 18 April 1995
6. Disediakan masing-masing satu paket Disney bagi 15 pemenang.

Redaksi menerima kiriman TTS dan permainan (lengkap dengan kotak isian yang sudah jadi). Bagi yang dimuat akan diberi imbalan menarik!

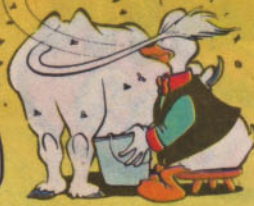
PEMENANG TEKA-TEKI SILANG DONAL BEBEK NO.694

1. **Adhi Nugraha**
Kls. 3B, SMP Mardi Yuana 2
Jl.Ir.H.Juanda 2, Sukabumi
43113.
2. **Budiman Pranata**
Jl. Sumatra no.1, Denpasar-Bali
80112.
3. **Rechtiyanto Iqbal Prakoso**
Jl. Nuri 165, Gagah Permai Pelaihari, Kalimantan Selatan 70814.
4. **Kartika Ekaswara H.P.**
Jln. Merdeka Barat Gg. Pelatuk
34A, Pontianak 78112
5. **Andika Widhya Martha**
Jl. Panglima Sudirman 23,
Magetan-Jawa Timur 63318.
6. **Suhartono**
Jl. Manggar VII/2, Jember 68117.
7. **Kusmiyati B.**
Jl. Srikeyo 248, Susiloharjo,
Boyolali-Jawa Tengah 57311.
8. **Yoko Ludisman**
Jl. Prof.Dr.HR. Boenyamin Limas
Agung, CI/18, Purwokerto 53121.
9. **Intan Mutia**
Jl. Pemuda no.11 Krueng Gekeuh
Aceh Utara 24354.
10. **Fitri Susanti**
Jl. Letkol. Sentosa Rt.IV no.167,
Bengkulu 38115.
11. **Laurensia Novienda**
Jl. Bulu Salaka 35, Ujung
Pandang, Sulawesi Selatan
90145.
12. **Novia Paduli**
Jln. Yos Sudarso XI no.1, Paal
Dua Lingk.III, Manado 95129.
13. **I.Gusti Ayu S. Sarinadi**
Jln. Kedondong Raya 192
Rt.08/Rw.II, Depok I (16432).
14. **Dian Ajeng A.**
Mangga Besar V/277, Jakarta
11180.
15. **Wiji Lestari**
Cililitan Kecil III Rt.013/07 no.38,
Jakarta 13640.

Hadiah akan dikirim langsung ke alamat masing-masing. Kepada pembaca yang belum beruntung jangan kecewa. Ikuti terus teka-teki Donal Bebek. Masih banyak kesempatan bagi kalian

ALBUM TEMPEL AGUS ANGSA

AGUS ANGSA



Waktu masih bayi, nafsu makanku sudah besar! Harus tersedia satu botol susu yang super besar supaya aku tidak kelaparan.

Aku tidak suka mata pelajaran di sekolah. Tapi sepanjang perjalanan ke sekolah mataku selalu awas.

Suvenir dari Kebun binatang



Lowongan:

Dibutuhkan seorang yang kuat untuk bekerja di pertanian. Tidak manja dan mau mengerjakan apa saja yang disodorkan. Yang berminat hubungi: Dora Bebek Pertanian Dora, Desa Angsa

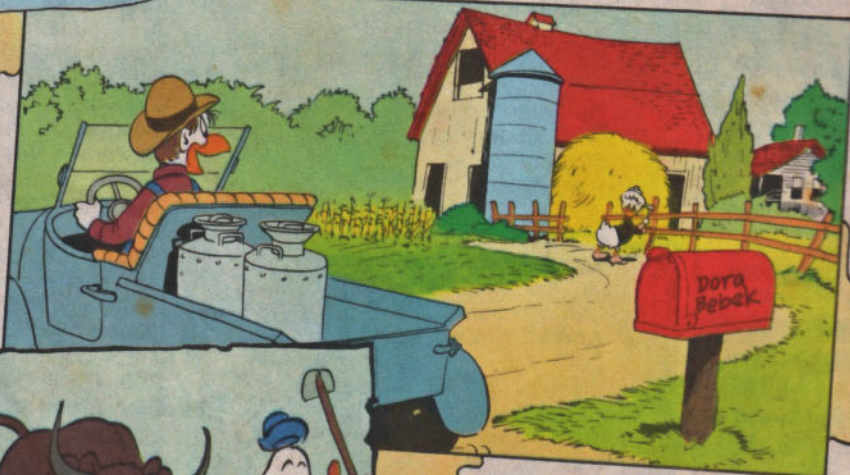
Kehilangan:

Adakah yang melihat "Anie", sapibel hitam, saya? Terima kasih dia terlihat

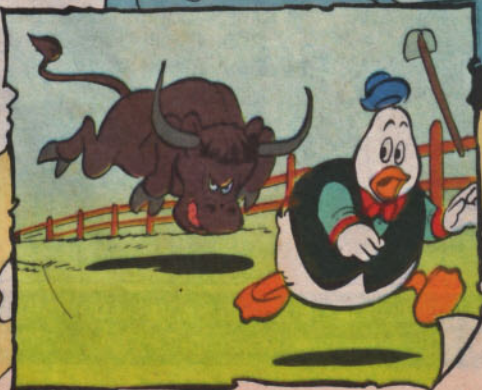
Aku tidak punya ijazah... habis aku terlalu malas, sih! Tapi aku harus makan, maka jadilah aku bintang film! Tapi tidak lama, karena terlalu berat! Apalagi kalau lawan mainnya Donal Bebek...



Tak lama kemudian aku melihat iklan ini. Pekerjaan ini memang di tulis untukku. Cocok sekali! Aku memang kuat, tidak manja dan akan melahap apa saja yang disodorkan.



Inilah pertanian Nenek Bebek ketika aku datang pertama kali. Petani ini yang memberi tumpukan padaku!



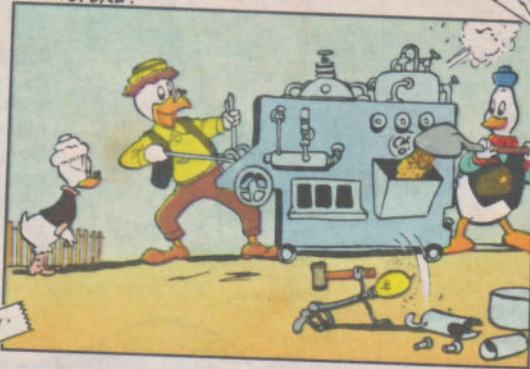
Aduh, duh, duh! Inilah saat pertama aku bekerja... benar-benar bencana!

Plester ini tinggal lama di punggungku...

Kenangan-kenangan dari pantai



Sejak saat itu aku mengerjakan-nya dengan lebih tenang. Selama tidak mengerjakan apa-apa, berarti tidak akan terjadi apa-apa!
Itulah motoku.



Pekerjaan memang banyak sekali. Tapi aku senang sekali karena Lang Ling Lung punya mesin panen.

Mesin ini membuat segalanya jadi mudah!
Tapi Nenek tidak ingin memilikinya!

Kadang-kadang aku mengajak Lang Ling Lung untuk terbang ke negeri impianku!

Di sana banyak sekali angsa yang sepanjang hari bermalasan! Nikmat sekali!
Tapi sekarang mereka sama sibuknya dengan petani yang lain...

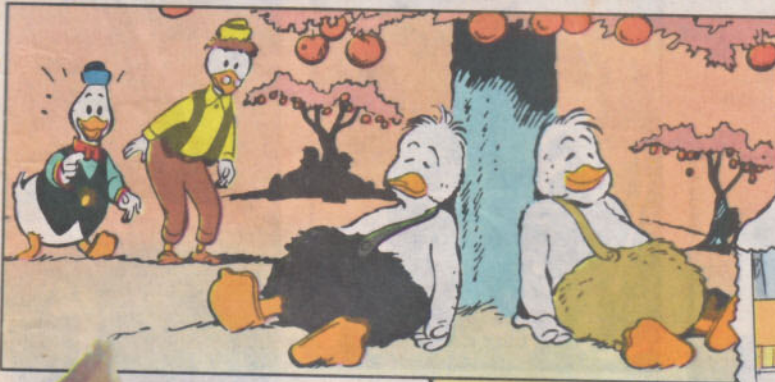
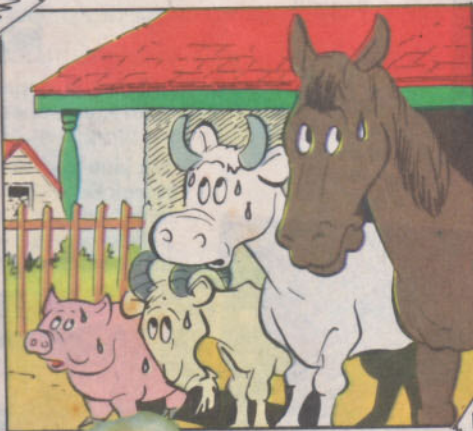
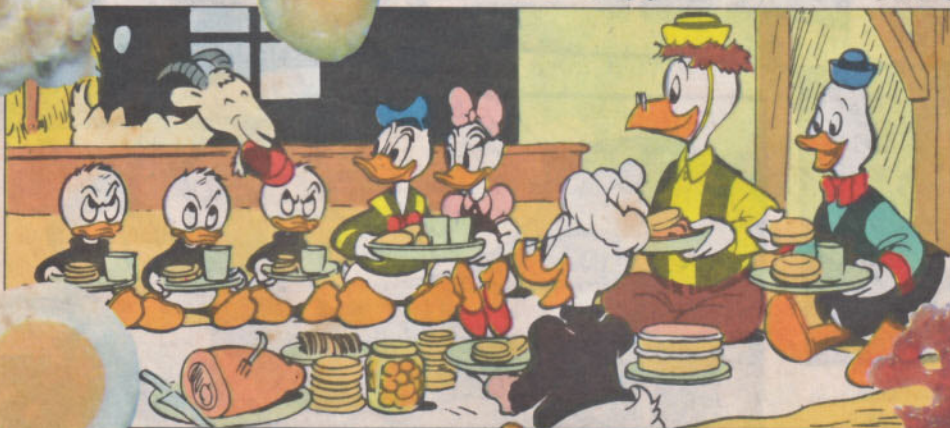


Foto yang paling kusuka. Nenek sedang sibuk dengan alat pemanggang kue, Kesayanganku!

Kadang-kadang para ternak jadi tidak tenang dengan kedatanganku. Terutama saat makan tiba. Aneh memang!



Kenang-kenangan piknik



Kami sedang menikmati piknik yang menyenangkan! Aku memepikan foto ini terburu-buru, habis lapar sih! Dan itu, Billi, binatang kesayanganku! Dia juga suka makan apa saja!



Kalian tahu 'kan, kalau Kota Bebek memang benar-benar ada! Ya...itu karena setiap minggu kalian bisa melihatnya di Komik kesayangan, Donal Bebek! Tapi kalian tahu nggak, kalau kalian juga bisa jalan-jalan ke Kota Bebek? Di Dunia Walt Disney di Amerika, telah dibangun Kota Bebekku yang cantik!

Inilah rumah kapal tuaku yang tersayang! Dulu aku tinggal di di sini bertahun-tahun! Karena sudah terlalu tua (dibangunnya thn 1934), sekarang dia sudah jadi monumen!



Di sana, gudang uang Paman Gober memang tidak ada! Tapi patung Bebek Berkaya di dunia ini, sudah dibangun!



Di rumah yang **super** antik inilah Gufi tinggal!



...persis di depan patung Cornelis Prul, pendiri Kota Bebek!



Mobil Miki yang ada di depan garasi tampak mengkilat!



Tak jauh dari situ, ada peternakan Nenek Bebek! Di sana kita bisa "main-main" dengan sapi ini! Coba tebak, belang-belang yang ada di kulit sapi ini membentuk apa, hayo?



Miki memang sangat ramai! Lihat saja, ...ia selalu mempersilakan setiap tamunya untuk mampir ke rumahnya!



MASIH BANYAK LAGI, LHO! ADA TOKO PER-MENKU, ADA SALON GUFU, ADA... WUAH, BANYAK DEH! MAU TAHU YANG LAINNYA? IKUTI SAJA UNDIAN YANG AKU ADAKAN! KETERANGANNYA... LIHAT DI HALAMAN SEBELAH!



asyiik

JALAN-JALAN KE DISNEYLAND AMERIKA BERDUA



WOW!!! Inilah berita terhebat buat teman-teman!

BERITA APA, SIH?

Dalam rangka memeriahkan ulang tahun **Album Donal Bebek** yang ke-19, Donal Bebek akan mengajak teman-teman **jalan-jalan selama 5 hari ke tanah kelahirannya di Amerika!!** Tepatnya ke Disneyland di Anaheim, California!

CK...CK...JALAN-JALAN KE DISNEYLAND? FIUH...PASTI SERU, NIH! KAPAN SIH BERANGKATNYA?

Acara ini akan diadakan pada tanggal 24 - 29 Oktober 1995!

SIAPA SAJA YANG BOLEH IKUT?

Semua pecinta keluarga Disney! Tidak terkecuali! Yang penting memenuhi syarat!

LALU, APA SYARATNYA?

Syaratnya gampang sekali! Cukup mengisi 1 kupon yang ada di **Album Donal Bebek** (mulai no.699) atau di **Album Miki dan Gufi** (mulai no.77) atau di **Bilingual Disney's Comics** (mulai no.24) atau di **Buku Saku Disney** (mulai no.4). Kupon itu akan dimuat di semua komik Disney (yang disebutkan di atas), mulai dari bulan Maret sampai bulan Juni 1995! Isi kuponnya, gunting, lalu tempelkan di kartu pos! Segera kirim ke **PO BOX 1298 JKT 11012**. Setiap orang boleh mengirim lebih dari 1 kupon! Semakin banyak kupon yang kalian isi, semakin besar kesempatan untuk menang!

PEMENANGNYA ADA BERAPA ORANG? LALU APA SAJA YANG DIDAPAT?

Pemenangnya 2 orang! Tapi tiap pemenang berhak membawa seorang pendamping! Asyiiiik, 'kan, bisa jalan-jalan berdua? Pokoknya enak deh...pemenangnya tinggal jalan-jalan keliling Disneyland selama 5 hari! **GRATISS!** Soal biaya transportasi, akomodasi, visa dan paspor (bagi yang belum punya) akan ditanggung juga oleh Donal Bebek...! Bahkan bagi pemenang yang tinggal di luar Jakarta, akan disediakan biaya transport untuk ke Jakarta!



BENAR-BENAR OKE, YA!!! NGOMONG-NGOMONG, KAPAN PEMENANGNYA DIUMUMKAN?

Pemenang undian ini akan diumumkan di **Album Donal Bebek no. 719, terbit tanggal 1 Agustus 1995!** Tunggu saja!

LALU APA LAGI?

Nggak ada lagi! Cepat kirim kuponnya! Ditunggu **selambat-lambatnya tanggal 30 Juni 1995 (cap pos)!**

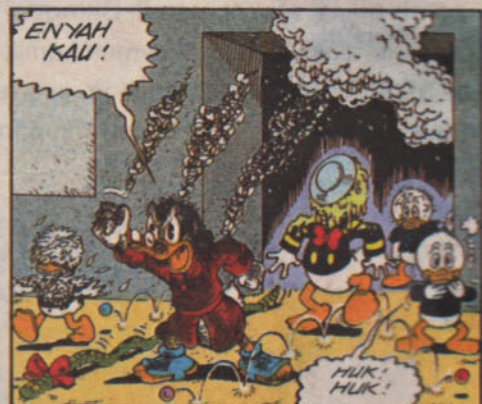
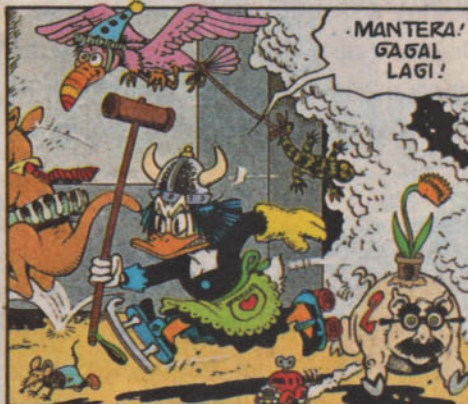
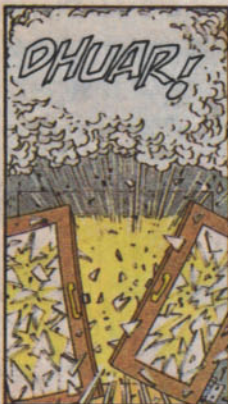
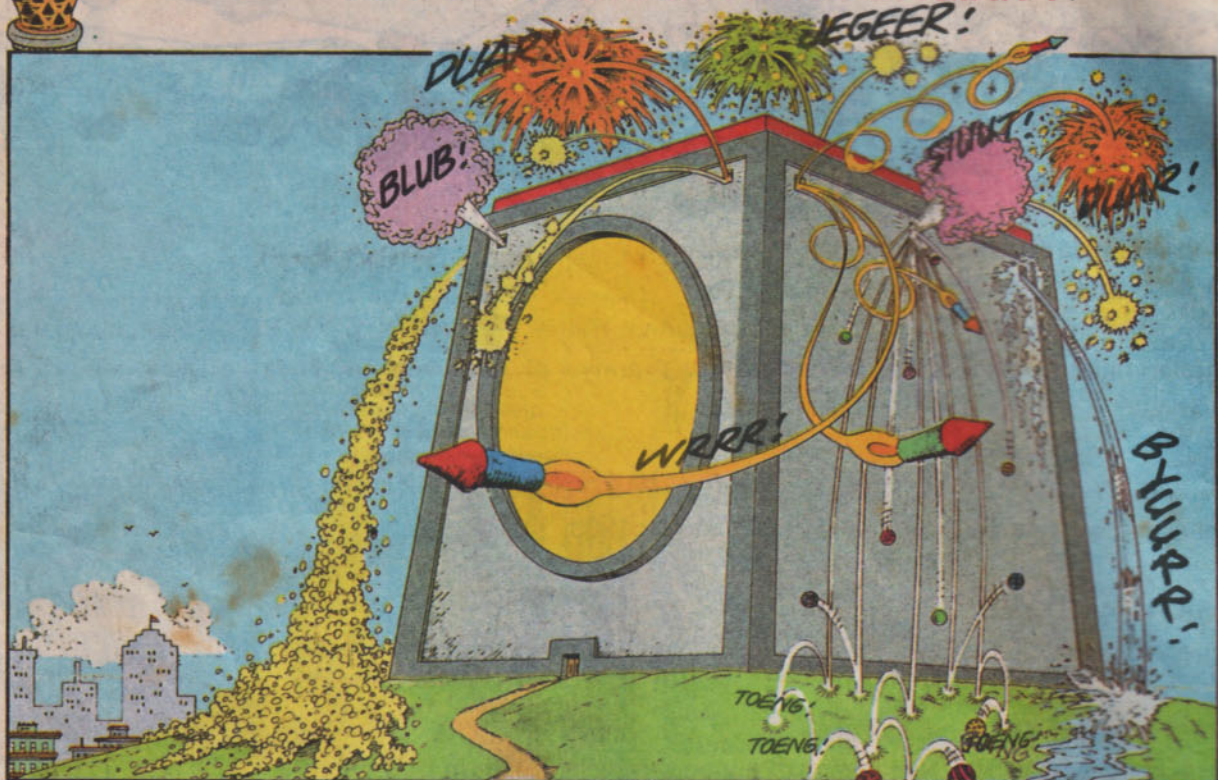
SAMPAI JUMPA DI AMERIKA!!!!

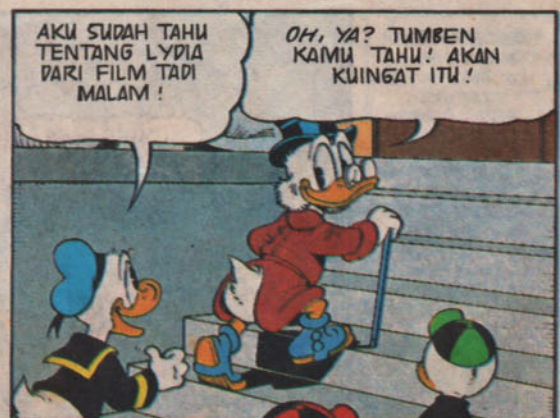
KUPON JALAN-JALAN KE DISNEYLAND	
Nama	: Umur: tahun.
Alamat	: (kode pos)
No. telepon	:



GOBER BEBEK

HARTA KARUN CROESUS BAGIAN 1







LYDIA, OH, LYDIA!
YE... YE...



KOTA YANG SANGAT
INDAAAAAAH! DAN
MENARIIIIIK!

HIK!



LYDIA ADALAH NAMA KOTA DI BENUA ASIA!
DAN CROESUSLAH RAJANYA PADA
2500 TAHUN YANG LALU! DIA
ORANG TERKAYA DALAM
SEJARAH...

TABLAHLAH! LYDIA ITU APA SIH, PAMAN?

... SEBELUM MERE-
KA MENGENAL AKU!



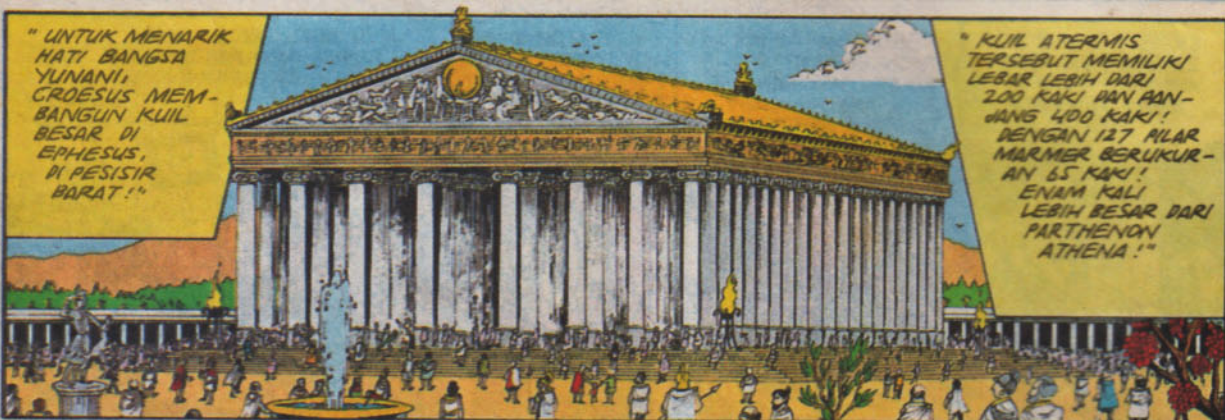
AKU PROF. OWOTTA PIGAYAM! CROESUSLAH
YANG MEMBANGUN KUIL ARTEMIS!
SALAH SATU KEAJAIBAN DUNIA YANG
MASIH TERSTISA!



KAMI KIRA CUMA TINGGAL
SATU YANG TERSTISA -
PIRAMID!

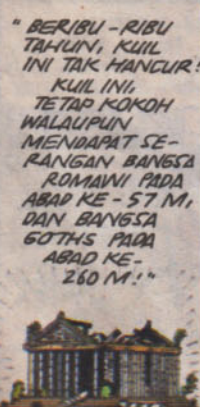
MARI
KUJELASKAN...

JANGAN NYANYI LAGI!



"UNTUK MENARIK
HATI BANGSA
YUNANI,
CROESUS MEM-
BANGUN KUIL
BESAR DI
EPHESUS,
DI PESISIR
BARAT!"

"KUIL ARTEMIS
TERSEBUT MEMILIKI
LEBAR LEBIH DARI
200 KAKI DAN PAN-
JANG 400 KAKI!
DENGAN 127 PILAR
MARMER BERUKUR-
AN 65 KAKI!
ENAM KALI
LEBIH BESAR DARI
PARTHENON
ATHENA!"



"BERIBU-RIBU
TAHUN, KUIL
INI TAK HANCUR!
KUIL INI,
TETAP KOKOH
WALAUPIUN
MENDAPAT SE-
RANGAN BANGSA
ROMAWI PADA
ABAD KE-57 M,
DAN BANGSA
GOTHS PADA
ABAD KE-
260 M."



"NAMUN AKHIRNYA, PADA ABAD KE-483 M
RAJA BYZANTIUM MEMBONGKAR
PILAR-PILAR TERSEBUT DAN MENGANG-
KUTNYA SEPOTONG DEMI SEPOTONG!"

YANG INI
BAGAIMANA?

ANGKUT
BERSAMA DENGAN
GULINGAN SURAT
KE CONSTAN-
TINOPEL!



INI SALAH SATU PILAR
YANG TERKENAL DI SUDUT
KUIL ARTEMIS! BUKTI
KEKAYAAN CROESUS, ORANG
TERKAYA DALAM SEJARAH!

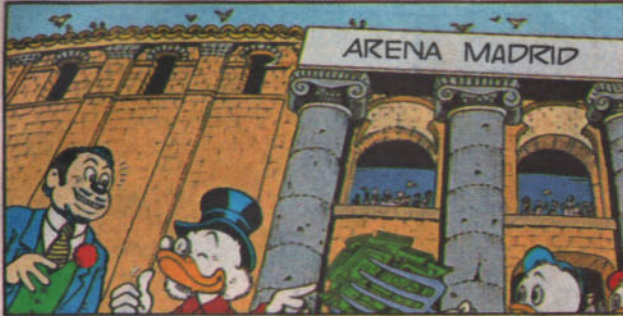
YANG KEDUA
TERKAYA! HEH!

SEMO-
GA!





MINGGU BERIKUTNYA, MEREKA
MENJELAJAHI BENUA EROPA,
MENCARI PILAR -



LEBIH MUDAH MENEMUKAN PILAR ITU
BILA TERLETAK DI MUSEUM, GEREJA
ATAU TAMAN KOTA -



NAMUN SULIT MENEMUKAN PILAR ITU
BILA LOKASINYA TAK JELAS...



APA PILAR INI PERLU
DIBUNGKUS?

SEBENARNYA
AKU INGIN
MEMBUANG
PILAR INI!



BAJAK KUNO
HARGA YANG MURAH
MEMALUKAN



WOW,
AKU
KA-
YA!

AKHIRNYA, KAPAL MUATAN GOBER BERLABUH
DI ISTAMBUL, YANG DULUNYA BERNAMA
CONSTANTINOPOL, KOTA TEMPAT
RADA LEO BERLABUH SEBELUM
MENGANGKUT PILAR-PILAR
ITU!



HANYA PILAR-PILAR YANG
DIMILIKI OLEH MUSEUM HABGIA SOPHIALAH
YANG BELUM MENJAH MILIK
GOBER -



LAIN KALI, PINDAHKAN SAJA
PULAU INI KE PESISIR!

BERAPA HARGANYA?

MEMALUKAN! ANDA MENYURUH
KAMI MENJUAL BARANG TERINDAH DALAM
SEJARAH TURKI?



JANGAN COBA-COBA
MEMERASKU! ITU 'KAN
PILAR BEKAS!



HEI!
HM... TEKNIK
MENJUALNYA
BOLEH JUGA!
AKAN KUINGAT
ITU!



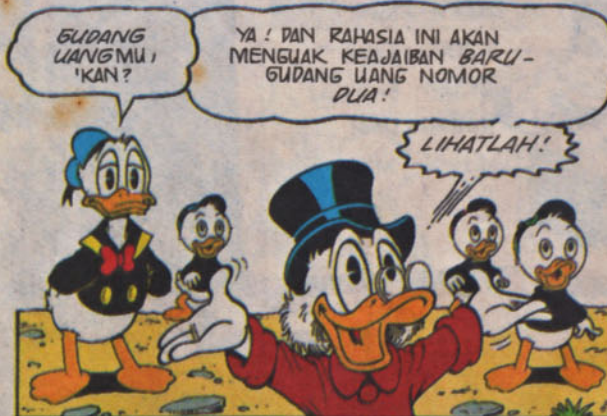


BEBERAPA HARI
KEMUDIAN, GOBER
MEMBONGKAR
MUATANNYA DEKAT
EPHESUS -



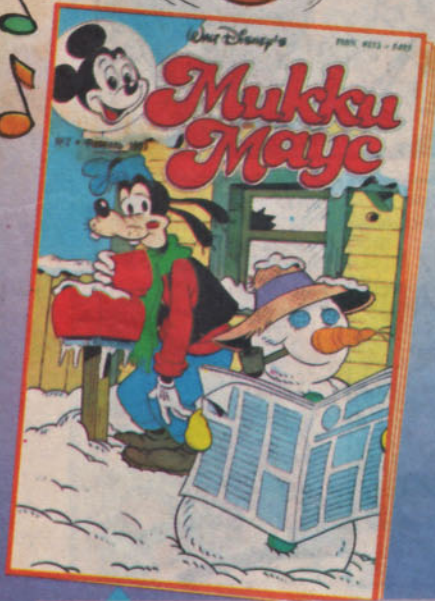


AKHIRNYA PONDASI PILAR YANG BERUSIA 2500 TAHUN DITEMUKAN. DENGAN MEMAKAI PERBANDINGAN MIKROSKOPIS, RE-127 PILAR TERSEBUT DIBANGUN SATU PER SATU...



DONAL BEBEK di RUSIA

Rusia adalah negara yang besar sekali. Dengan luas daratan sebesar 17.100.000 km², Rusia menjadi negara terluas di dunia. Moscow dan Sint Petersburg adalah dua kota yang terkenal di sana.



Di Rusia semua petualanganku dapat dibaca di Mickey.

Orang Rusia menulis dengan huruf **Cyrillis**, yang diambil dari bahasa Yunani. Karena itulah, maka nama kami jadi tampak aneh. Lihat nih ...

ДОНАТДИ ДАК - Donal Bebek
ДЯДЯ СКРУПЛЕЖ - Paman Gober
МИККИ - Miki Tikus
ГУФИ - Gufi
БИЛТИ - Kwik
ВИЛТИ - Kwek
ЦИЛТИ - Kwak
ДЭЙЗИ - Desi
МИНН - Mini



Peter dan Serigala adalah dongeng tua Rusia yang difilmkan oleh Walt Disney pada tahun 1946. Kisah yang menegangkan tentang si kecil Peter bersama teman-temannya melawan serigala yang jahat!



Tapi ternyata orang Rusia masih belum puas dengan luas negaranya! Sebab pada tahun 1961 Joeri Gagarin (1934-1968) dinobatkan sebagai orang pertama yang dikirim ke bulan.

Di Moscow masih banyak ditemukan bangunan kuno yang cantik. Sebut saja Katedral Basilius yang ada di Lapangan Merah, yang dibangun pada abad 16.

Sampai jumpa di **RUMANIA**





DONALD BEBEK

TRIO BEBEK







